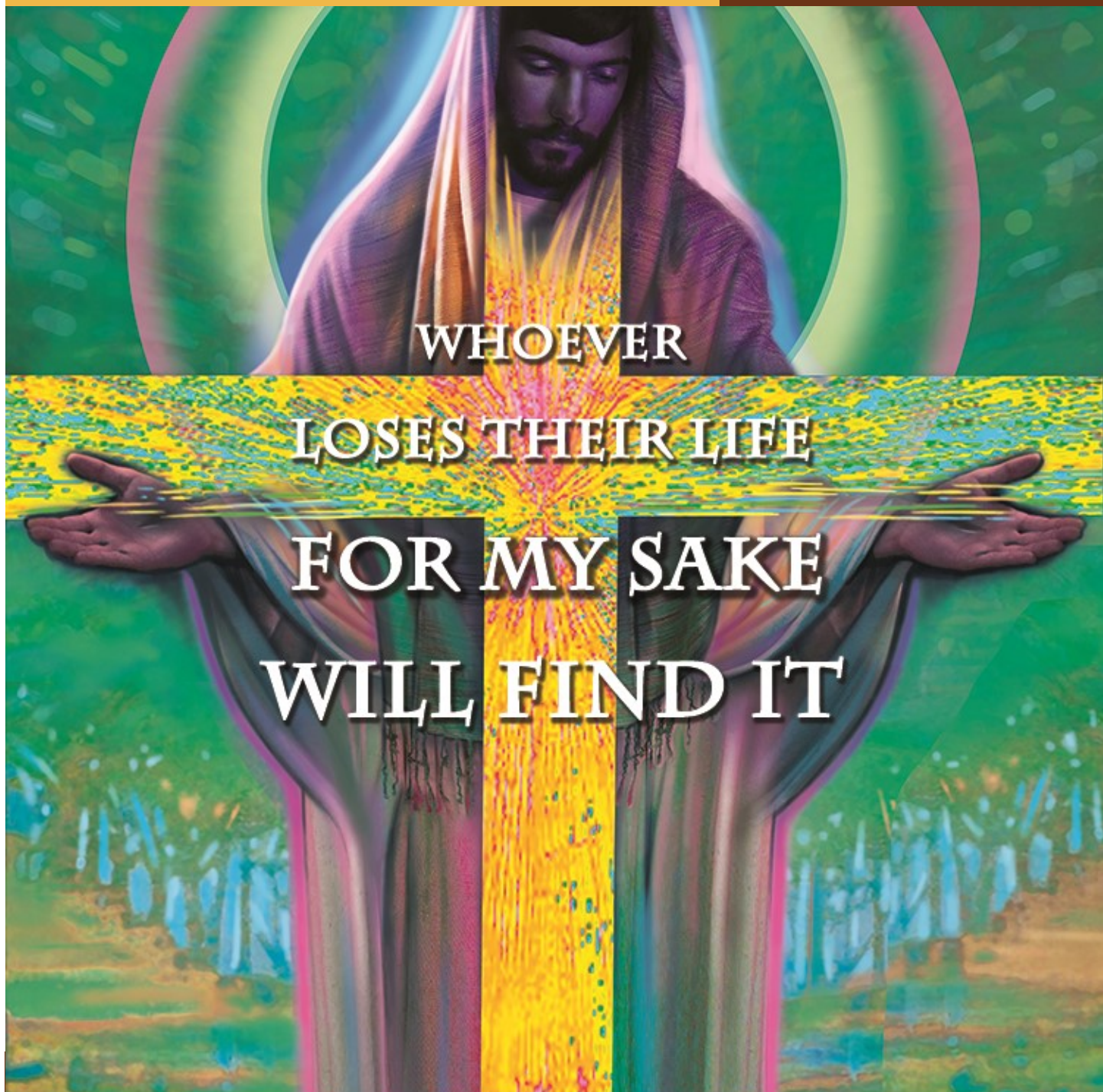


# *Church of St. William*

6200 Rising Sun Avenue  
Philadelphia, Pennsylvania



13<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time  
June 28, 2020



## Church of St. William

6200 Rising Sun Avenue  
Philadelphia, Pennsylvania 19111

### Pastor

Rev. Alfonso J. Concha (Fr. AI)

### Parochial Vicar

Rev. Tariq Isaac  
*Pakistani Community*

### In Residence

Rev. Augusto Concha (Fr. Gus) *retired*

### Haitian Community

Rev. Eugene Almonor, O.M.I.

Deacon William Moser

Deacon Felipe Cruz

Deacon Angel Alicea, *retired*

### Superior & Hispanic Ministry

Sr. Rose Patrice, IHM

### PREP Coordinator

Mrs. Julia Thillet



## CHURCH IS OPEN

Monday thru Friday 6am to 1pm  
Saturdays 8am to 6pm  
Sundays 7am to 9pm

Adoration of Blessed Sacrament  
Saturdays 12:00pm ~ 4:45pm  
Lower Church

*Our Chapel is currently closed  
due to the small area in the chapel  
and social distancing guidelines.*

### GUIDELINES WHILE IN CHURCH

- ◆ Must wear face mask
- ◆ Observe social distancing (6 ft. apart)
- ◆ For Sunday Mass: Remain in your seat for Communion - it will be brought to you.
- ◆ For Daily Mass: Form a line in the center aisle, receive by the hand and return to your seats via side aisle.
- ◆ No social gathering before or after Mass
- ◆ Restrooms are closed at this time

## CELEBRATION OF THE SACRAMENTS

### BAPTISM (Lower Church)

Spanish: 3rd Sunday of the month at 12:00PM

English: 2nd or 4th Sunday of the month at 1:00PM

### Pre-Baptismal Instructions (Rectory Basement)

Spanish: 2nd Wednesday 7:00PM

English: 1st Sunday at 1:00PM

For information or scheduling a Baptism, please email Deacon Bill Moser (English) or Sister Rose (Spanish) at the following:

deaconmoser@churchofstwilliam.com

s.rose@churchofstwilliam.com

### CONFIRMATION

Bishops are Ordinary ministers of Confirmation.

### RECONCILIATION IN CHURCH

(no confessionals at this time ~ priest at side altar only)

Saturday: 4:00—4:45PM

Eve of Holy Days: 4:00—4:45PM

Eve of First Fridays: After 12:00 Noon Mass only

For personal request, contact the Rectory.

### MATRIMONY

Weddings are scheduled on Saturdays at 11:00AM, 1:00PM, or 3:00PM in the Upper Church; 2:00PM in the Lower Church.

Couples intending marriage must contact our Pastor at least six months prior to the intended date of marriage.

Contact: [pastor@churchofstwilliam.com](mailto:pastor@churchofstwilliam.com)

For required marriage preparation contact the rectory or

**PhillyCatholicMarriagePrep.com**

For wedding music contact Ken Houser, Music Director at

[music@churchofstwilliam.com](mailto:music@churchofstwilliam.com).

### ANointing OF THE SICK

Sacrament of healing and God's blessings for those who are sick or in serious condition. Parishioners in serious illness, please contact our parish priests. Anyone unable to attend Mass due to illness may call the Rectory to make arrangements to receive Communion in their home.

*Remember to keep holy the Lord's Day*



If you do not feel comfortable coming to church, we will continue to live stream Mass

Daily at Noon

Sunday at 9:00am (*English*) and 10:30am (*Spanish*)

Visit our Facebook page

[www.facebook.com/StWilliamPhila/](http://www.facebook.com/StWilliamPhila/)

### PARISH STAFF

**Secretaries** Liliana Acero, Caroline Guy, Judi Schein

**Business Manager** Timothy Babbage

**Music Director** Ken Houser

**Facilities Manager** John Meehan

### Office Hours

Monday thru Friday 8:45am—3:30pm  
(closed 11:45am-12:30pm)

Rectory: 215-745-1389

Fax: 215-745-8432

Convent: 215-745-3513

PREP: 267-831-8046

Website: [www.churchofstwilliam.com](http://www.churchofstwilliam.com)

Email: [office@churchofstwilliam.com](mailto:office@churchofstwilliam.com)

Facebook: [www.facebook.com/StWilliamPhila/](http://www.facebook.com/StWilliamPhila/)

## Thirteenth Sunday in Ordinary Time

June 28, 2020

### The Liturgy of the Word

#### First Reading *Second Book of Kings*

One day Elisha came to Shunem, where there was a woman of influence, who urged him to dine with her. Afterward, whenever he passed by, he used to stop there to dine. So she said to her husband, "I know that Elisha is a holy man of God. Since he visits us often, let us arrange a little room on the roof and furnish it for him with a bed, table, chair, and lamp, so that when he comes to us he can stay there." Sometime later Elisha arrived and stayed in the room overnight.

Later Elisha asked, "Can something be done for her?" His servant Gehazi answered, "Yes! She has no son, and her husband is getting on in years." Elisha said, "Call her." When the woman had been called and stood at the door, Elisha promised, "This time next year you will be fondling a baby son."

The word of the Lord. **Thanks be to God.**

#### Responsorial Psalm *For ever I will sing the goodness of the Lord.*

#### Second Reading *Letter of St. Paul to the Romans*

Brothers and sisters: Are you unaware that we who were baptized into Christ Jesus were baptized into his death? We were indeed buried with him through baptism into death, so that, just as Christ was raised from the dead by the glory of the Father, we too might live in newness of life.

If, then, we have died with Christ, we believe that we shall also live with him. We know that Christ, raised from the dead, dies no more; death no longer has power over him. As to his death, he died to sin once and for all; as to his life, he lives for God. Consequently, you too must think of yourselves as dead to sin and living for God in Christ Jesus.

The word of the Lord. **Thanks be to God.**

#### Gospel *The holy Gospel according to Matthew*

Jesus said to his apostles: "Whoever loves father or mother more than me is not worthy of me, and whoever loves son or daughter more than me is not worthy of me; and whoever does not take up his cross and follow after me is not worthy of me. Whoever finds his life will lose it, and whoever loses his life for my sake will find it.

"Whoever receives you receives me, and whoever receives me receives the one who sent me. Whoever receives a prophet because he is a prophet will receive a prophet's reward, and whoever receives a righteous man because he is a righteous man will receive a righteous man's reward. And whoever gives only a cup of cold water to one of these little ones to drink because the little one is a disciple—amen, I say to you, he will surely not lose his reward."

The Gospel of the Lord. **Praise to you, Lord Jesus Christ.**

### FOCUS: Putting Jesus first is our challenge.

Once again Jesus discusses the challenge of living the Gospel. Faithful discipleship comes with demands. But we are not to keep the Gospel message to ourselves ~ it must be proclaimed and lived no matter what the cost. For those who are faithful, the reward will be newness of life.

**LITURGY OF THE WORD:** In the first reading, a woman of influence who consistently offers hospitality to Elisha is rewarded with the promise of a son. St. Paul reminds the Roman community that through baptism they share in the death and resurrection of Christ. In the Gospel, Jesus tells his Apostles that whoever does not take up his cross and follow after me is not worthy of me.

**REFLECTION:** During the first part of our celebration today we, like the Shunemite woman welcomed God's Word into our "home" – we made room for it in our hearts. As Scripture reminds us, the Word blossoms there with a promise of new life. God sends prophetic people to speak the Word to us, but remember, prophetic people don't always fit into official categories; they aren't always bearing an institutional stamp of approval. Yet, God often comes to us in the other and through people who are strangers.

### So we ask ourselves:

- ♦ Who comes bearing the Word of God to me?
- ♦ Do they comfort, or challenge me with their message?

### FIRST HOLY COMMUNION

Saturday ~ July 11 at 10:30am  
*Spanish Mass*

Sunday ~ July 12 at 9:00am  
*English Mass*



Please keep the Communicants, their parents and teachers in your prayers as they receive this very special Sacrament.

### MASS SCHEDULE

#### Sunday

Vigil 5:00pm (*Saturday*)  
7:30am, 9am, 12pm, 8pm

10:30am - Spanish  
4:00pm - Urdu  
5:30pm - Creole

**Monday through Friday**  
6:30am & 12:00 Noon

**Saturday**  
8:00am

*All Masses in lower church*

# Be Kind to One Another

### Masses for the week of June 28, 2020

#### Sunday, June 28

5:00pm (Vigil) Lydia Pinero  
7:30am Parishioners of St. William  
9:00am Elizabeth Halbherr (7th birthday memorial)  
10:30am Angel Cardona & Ines Tobon  
12:00pm Nancy Hamski  
8:00pm Ignas Bukis (40th anniversary)

#### Monday, June 29

6:30am Prayers for Pedro Nel Gutierrez Yanez  
12:00pm Lucita Go

#### Tuesday, June 30

6:30am Nancy Hamski  
12:00pm Catherine Duffy

#### Wednesday, July 1

6:30am Prayers for Rosa Matilde Betancur  
12:00pm Lucita Go

#### Thursday, July 2

6:30am Msgr. John Graf  
12:00pm Msgr. James E. Mortimer

#### Friday, July 3

6:30am St. William Senior Citizens  
12:00pm Sarah Garcia

#### Saturday, July 4

9:00am Frank Halbherr  
5:00pm Military Families

*Please keep the sick in your prayers.*

Mike Montgomery  
Clifford Browne  
Shawn Downey  
Stephanie Morgan  
Michael Griffin  
Richard Shea  
Matthew Koreck  
Carmella Dick  
Patricia Jordan  
Loretta LaBarge  
Betty Harding  
Walter Aguilar  
Nelson Hernandez  
Carmen Hernandez  
Linda Richardson  
Francisco DeJesus  
Josephine Starkman  
Shannon Esack

Christopher Browne  
Joe Fenuto  
Irene Coyle  
Jeffrey Jubelirer  
Sher Anne Shea-Jubelirer  
Conor F. Donnelly  
Anne Krause  
Donna Griffin  
Michael Wilson  
Elizabeth Junod  
Francisco Perez  
Avila Aguilar  
Norberto Palanco  
Domingo Teletor  
River Fisher Ritter  
Luz Pena DeJesus  
Tim Esack



*Please pray for the souls of all the faithful departed.*



### Sacrament of Reconciliation

Confessions will be available for the children preparing to make their First Holy Communion and their parents.

**Sunday ~ July 5 at 11:30am  
Upper Church**



### PLEASE NOTE

Saturday morning Mass on  
July 4th will be at 9:00am.

### Sunday Collections for June 21

CHURCH ~ \$4,969 + E-Giving \$839 = \$5,808

UTILITIES ~ E-Giving \$20

PETER'S PENCE ~ \$839

Thank you for your continued support of the parish and may  
God bless you for all that you do. Fr. Al

### Visit the Farm Stand

Located at Temple Univ. Hospital  
Jeanes Campus at  
7600 Central Avenue  
Fresh locally sourced fruits,  
vegetables, eggs, cheese,  
apple butter, pumpkin butter,  
raw honey and more.

**Thursdays (June thru October)  
11:00am to 5:00pm**



While everyone was in quarantine during the Coronavirus, we were busy sanitizing and cleaning the church. Look at our newly polished floors!

*A special thank you to Ken and John for all your hard work.*







### **La Santa Misa 10:30 en español**

#### **¡Están todos bienvenidos!**

Si usted está enfermo o no puede venir por la alguna situación que se presente, Monseñor Pérez autoriza que permanezca en casa. Sin embargo, continúe con sus oraciones y puede encontrar una misa en vivo.

#### **Hay normas muy sencillas pero importantes**

- Lávese las manos, traiga y póngase una máscara facial y use loción desinfectante.
- Mantenga la distancia social.
- La Comunión se ofrecerá en la mano.
- No se reúna antes/después de la misa.



**Los baños permanecerán CERRADOS** hasta nuevo aviso.

**La Adoración al Santísimo** será en la Iglesia los sábados de 12:00 pm a 4:45 pm.

### **Los SACRAMENTOS:**

**Bautismo:** Registros con Nidia Cruz o con S. Rose (s.rose@churchofstwilliam.com)

**Confirmación:** Otoño 2021

**Confesiones:** En la área del Señor de los Milagros

**Matrimonio:** Cita con Padre Al

**Enfermos:** Llama Padre Al o Ida Jimenez

**PREP:** Recibirán las registros por correo.

#### **Primera Comunión:**



Sábado, 11 de julio en español: 10:30 am

Domingo, 12 de julio en inglés: 9:00 am



### **Celebremos el Día de Independencia de Los Estados Unidos Misa a las 9:00 am**

“Que Dios nos dé a todos valor y consuelo al trabajar unidos por la justicia social y preservar nuestro país como uno de igualdad y oportunidad para cada ciudadano. Que traiga la paz a Mineápolis y a nuestra región de Filadelfia y que reavive en cada uno de nuestros corazones el verdadero amor y el respeto por nuestros semejantes.”

**+Reverendísimo Nelson J. Pérez**

**ARISE: “Levántate”** @Archphila.org/arise  
“Restaurando la vida católica después de la pandemia”

**Facebook.com/HispanosPhilly**

**#IglesiaViva** un espacio para jóvenes los martes 8pm

### **CONSULTAS sobre la INMIGRACIÓN:**

**HIAS** 2100 Arch St. 3rd floor 215-832-0900

**Servicios Sociales Católicos:** 215-854-7019

227 North 18th Street, Philadelphia, PA 19103

**NSM:** 2601 Potter St., Philadelphia, PA 19125 215-279-7060

### **DOMINGO, JUNIO 28, 2020**

DOMINGO DÉCIMO TERCERO, TIEMPO ORDINARIO

" EL QUE NO TOMA SU CRUZ Y ME SIGUE, NO ES DIGNO DE MÍ "

Son palabras sorprendentes de Jesús que escuchamos en este Evangelio dominical. Aparecen aquí confrontados, el amor a los seres más queridos, y el amor superior que Jesús reclama para sí. El afecto familiar es hermoso en nuestro hogar pero Jesús dice que ha entrado en el mundo otro valor of bien superior, el del Reino de Dios manifestado y realizado en su persona. Así abre un campo nuevo e inmenso al amor humano que no debe realizarse en la familia sino que debe moverse en el horizonte universal y generoso de la implantación del Reino de Dios. El verdadero discípulo de Jesús es aquel que está dispuesto a sacrificar su amor a la familia por el amor fraterno de áape, en favor del Reino de Dios. Este sacrificio es entendido a la luz de la Cruz de Cristo. Jesús sacrificó su amor privado por el amor del Reino que es el símbolo de quien sabe perder su vida para resucitar y ganar la Vida para todos los hombres y mujeres. Señor, aprendamos a tomar la Cruz cada día y que así podamos seguirte.

**Síganos en nuestra nueva página de Facebook:**

**[www.facebook.com/StWilliamPhila/](http://www.facebook.com/StWilliamPhila/)**

### **Comida para la familia**

• Sitios abiertos los **martes** (alimentos secos) y **jueves** (frutas y verduras) de 10 a.m. a 12 p.m.

- Se pueden recoger una caja por hogar.
- Los residentes no necesitan identificación



#### **Algunos sitios cerca de St. William:**

- **Iglesia St. William Estacionamiento** (solo Jueves 10 am)
- Shekinah SDA 531 W. Chew Ave. (19120)
- Keep the Faith Ministries 1906 Harrison St. (19124)
- Philadelphia Citadel 5830 Rising Sun Ave. (19120)
- Feast of Justice 3101 Tyson Ave. (19149)
- Salvation Army 5830 Rising Sun Ave. (19111)

\*\*\*\*\*

### **Comida para los estudiantes**

- Sitios abiertos los **jueves** de 9 a.m. a 12 p.m.
- Cada niño recibirá 10 porciones
- No necesitan identificación.

#### **Algunos sitios cerca de St. William:**

- Benjamin Franklin School 5737 Rising Sun Ave
- Northeast High School 1601 Cottman Ave. (19111)
- Grover Washington Middle School 201 E. Olney Ave
- Samuel Fels High School 5500 Langdon St (19124)

### **St Helena : Banco de Alimentos**

Martes y Jueves: : 9am - 12pm 6161 N. 5th Street (19120)

\*\*\*\*\*

#### **Para más información:**

**[www.phila.gov/COVID-19](http://www.phila.gov/COVID-19)** “Locate a free food site”

\*\*\*\*\*

### **Pañales y Comida para bebés (gratis):**

**Casa del Carmen** 4400 N. Reese St. (19140) 267-331-2500  
lunes a miércoles 9:00 am – 12:00 noon Llama para una cita

**Catholic Social Services** 7340 Jackson St (19136) 215-624-5920  
lunes a miércoles 9:00 am – 12:00 noon Llama para una cita

**UNION ROOFING**

<b>NEW ROOFS</b> <b>\$695.00</b> <i>as low as</i>	<b>REPAIRS</b> <b>\$95.00</b> <i>as low as</i>	<b>NEW PORCH ROOFS</b> <b>\$250.00</b> <i>as low as</i>	<b>HOT COATING</b> <b>\$195.00</b> <i>as low as</i>
---	--	---	---

15 YEAR GUARANTEE • FREE ESTIMATES • 215.464.6425 • unionroofing.net • PA018759 • FRANK LUBISKY  
Member of Resurrection

**JOSEPH P. FARLEY**  
**Plumbing & Heating**  
Registered No. 3121  
Alterations - Jobbing  
309 Central Ave. 379-0881

*Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America*  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com  
www.CatholicCruisesandTours.com

**FRANK MASTRONI**  
Local Diocese Member  
Reg#PA031765  
ROOFING • SIDING • REMODELING  
**215.233.4022**

90 Yrs!  
**MASTRONI BROTHERS INC.**

**LAWDALE**  
**JAMES M. CAMPBELL**  
**FUNERAL HOME**  
**215-745-9009**  
Danielle A. Thomas, F.D., Supervisor  
James P. Brady, F.D., Parishioner

*Family Owned for Three Generations*

**DERMATOLOGY**  
**Louis A. Brown, M.D.**  
Dermatologic & Laser Surgery  
Office Hours by Appointment  
6326 Rising Sun Avenue 745-9794

**Bill Frusco**  
**Plumbing & Heating**  
Drain Cleaning and Air Conditioning Specialists  
**728-1482**  
Family Owned For 40 Years  
Senior Citizens Discount  
**FREE ESTIMATES**  
License #4039 • Fully Insured

**Morgan**  
**basement waterproofing**  
In Our 4th Decade of Quality Service  
• French Drains • Foundation Repair  
• Mold Remediation  
All Work Guaranteed  
**877-401-4777**  
morganbasementwaterproofing.com

**Comprehensive Medical Care, P.C.**  
**Laureano Garcia, M.D.** • **Laureano P. Garcia, M.D.**  
Family Practice Medicine • Internal & Industrial Medicine  
328 W. Godfrey Ave., Phila. 215-549-1100

**RICHBORO**  
**CAMPBELL AND THOMAS**  
**FUNERAL HOME**  
**215-322-5545**  
Dianne Campbell Thomas, F.D.  
Supervisor

**Campbell**  
FUNERAL HOMES • RICHBORO-LAWDALE  
www.campbellfh.com

**640AM**  
**relevant radio**

**Collins Family Market**  
**ShopRite of Oxford & Levick**  
6301-95 Oxford Avenue  
(215) 744-9500  
(215) 744-0800 Pharmacy  
Open 7 Days a Week  
Mon. - Sat 7am to Midnight, Sun. 7am to 11pm

**Morgan Exteriors, LLC**  
Stucco Remediation Specialist  
Roofing  
Hardie Siding Specialist  
**877.401.4777**  
Best Prices & Warranties in the Business  
www.morganexteriorsllc.com

**FINDaPARISH.com**  
Check It Out Today!

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**

**catholicmatch®**  
Pennsylvania  
**CatholicMatch.com/myPA**

**"I will find your leak"**  
**Rafferty Roofing**  
**215-281-0771**  
For Quality & Honest Work at Reasonable Prices  
Licensed & Insured PA062531

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**

**CALL BY 12/31 TO RECEIVE 75% OFF LABOR\***  
\*After 12/31/19 customer will be eligible for 50% off labor. Does not include cost of material. Offer expires 3/31/20.

**Receive a \$25 Lowe's Gift Card with FREE in-home estimate!**  
All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company purchases, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age, if married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 21 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Lowe's and is subject to change without notice. Offer by reservation. Expires 12/31/20.

**LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\***

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLETT LeafGuard®**  
Get it. And forget it.®

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration  
**CALL NOW 717-997-2525**  
LeafGuard operates as TriState LeafGuard in Pennsylvania under HICPA license number PA126357

**Life Celebration®**  
By **GIVNISH**  
Serving the Archdiocese of Philadelphia  
With grace and dignity since 1928  
**1-800-GIVNISH**

**JOHN F. GIVNISH**  
(3rd Generation)

**JOHN F. X. GIVNISH, III**  
(4th Generation)